Un rat'i ora cu Tanta Dora



Con bai muchanan? Con boso a pasa e fiesta di Pasco Grandi? E rapportnan tabata bon? Awor nos tin cu prepara pa e ultimo lunanan pa fin di aña di scol. Haci boso best pa e rapport ta bunita y boso bai over pa asina nos haci nos mayornan contento. Nan ta traha duro pa duna nos un bon educacion y ta nos deber pa probecha di e oportunidad ey. Cu mil amor nan ta haci'e pa nos y laga nos ta gradecido na nan door di traha duro na scol.
Muchanan, awe mi ta bai conta boso algo di nos custumbernan di antes.
Pasco grandi mi a bai e misa solem di bendicionamento di awa y candela. A batisá 10 hende grandi durante e Santo Sacrificio di misa, masha bunita y emocionante, pero antes un baby tabata batisa despues di dos o tres dia cu el a nace, como cu casi tur baby ta nace na cas, y un baby ta delicado y nos no tabata tin hopi dokter na Aruba, pues tabata batisa nan mas pronto posibel. Bautismo ta mainta despues di misa y solamente den siman. E madrina cu e padrino ta hiba e yiu bai batisa y ta bai un hende di edad pa carga e baby y nos ta yame 'yaya'. Hopi biaha ta e madushi ta carge. E baby ta bisti un bata fini blanco di canchi masha bunita, nos ta yame 'bistir di bautismo'.



Riba su cabes e tin un 'capro' traha di mes un tela cu e bisti. Ta lora e baby den un 'pañal', esaki ta un paña blanco largo bordá masha bunita. E baby tin na su pia zapato gehaak di sayet blanco.
Tin yaya special pa carga baby ora di batisa; ta nan trabao, pasobra e madrina y e padrino ta paga e yaya pa carga nan iha.
Ora e iha haci aña semper ta bai cuminda e 'pepe', y ta haya su regalo.
Aña nobo ta bai tuma bendicion cerca pepe y si pepe tin bon entrada, e iha ta bin carga cu regalo, y no lubida e pandushi di aña nobo.
Si e iha ta un mucha muher, anto e haci su Prome Santa Comunion, ta un honor pa su pepe cumpra tur cos p'e, di pia te cabes. Si ta mucha homber, e gasto ta pa e padrino.
Ora nos bai un bruid, semper tin un bolo halto, cu nan ta yama bolo di piso of bolo di batrei, pero boso sa cu su nomber orinigan ta ponké?
Antes ta hopi bolo tin riba mesa, tin bolo di bruid, tin di bruid homber, tin di madrina, tin di padrino y hopi biaha di e mayornan, p'esey nan ta yama e mesa un "mesa di bolo".
Muchanan, boso sa cu aki na Aruba solo ta kima hopi, p'esey antes cu no tabata tin hopi auto, tur mucha ta bai scol na pia y tin ta biba hopi leu, y e mucha hombernan ta bai scol cu un sombré di cabana riba nan cabes, y den klas tin un kapstok pa colga e sombrenan.
E mucha muhernan tin un paña blanco, manera un mantel cu nan ta pasa riba nan schouder, e ta tapa nan brasa y ta mara cu un sinta bao nan cachete. Nos ta yame 'kloops', esey ta pa solo no daña nan cutis, pero anochi prome cu drumi, ta hunta garganta, brasa y pia cu azeta di coco.
Riba nan cabes, pa cuida e cabey, ta usa un lenso of un 'gora' gehaak di sayet.
Muchanan, asina boso a haya sa algo di nos custumbernan di antes cu ta hopi bunita. Mi ta desea boso tur cos bon, hopi bendicion y te otro luna cu poder di Dios.



Chabalito

Number 8 - Aña VII - Afl. 2,=



BIBLIOTECA NACIONAL ARUBA
3 0993 00183 267 4